

176/189 [1743 September 15.]¹, Paris

Schreiben von Marie-Florimonde de Pinchène an Beat Fidel Zurlauben betreffend Neuigkeiten privater Natur

C Die Verfasserin² teil ihrem Neffen, dem zweiten Leutnant Zurlauben,³ mit, dass die starken Schmerzen, die sie seit mehr als einer Woche empfindet, sie daran gehindert haben, seine zwei oder drei letzten Briefe zu beantworten. Sie dankt ihm dafür. Die Ansichten, wie die Engländer Partei nehmen werden, gehen im Land⁴ auseinander.

Zurlauben,⁵ der wohlauf ist, wird bald für etwa drei Wochen nach Fontainebleau gehen. Die Verfasserin und ihre Schwester⁶ bleiben in Paris. Ihr schlechter Gesundheitszustand erlauben es ihr nicht, aufs Land zu fahren. Du Moulin und Lesné warten ab, bis es ihr besser geht, um sie dann zur Ader zu lassen.

Man ist fast fertig eingerichtet, nächste Woche wird das Appartement für Zurlauben eingerichtet. Die Verfasserin freut sich auf Zurlaubens Rückkehr, die aber nicht vor dem 15. November zu erwarten ist.

Sie richtet Grüsse an den Baron, der offenbar ihre Briefe nicht erhalten hat, sowie an Bachmann, Villars, Besenval und Gaudard aus.

Sofern Zurlauben de Rochemade trifft, soll er auch diesen grüssen lassen.

Dem Vernehmen nach ist Saint-Georges in Strassburg sehr krank geworden, er soll auf einer Trage zurückgebracht werden. Auch die Krankheit von de Diesbach hat überrascht.

Man ist gespannt darauf, was Prinz Charles⁷ auf seiner Insel⁸ tun wird.

De Courteilles⁹ wird morgen nach Solothurn zurückkehren.

¹ Jahr ermittelt aufgrund der inhaltlichen Nähe zu Zurlaubiana AH 140/27.

² Marie-Florimonde de Pinchène. Identifiziert durch Schriftvergleich.

³ Beat Fidel Zurlauben. – Laut Adresse hält er sich bei der Compagnie générale der Schweizergarde bei Marschall de Noailles auf.

⁴ Frankreich.

⁵ Beat Franz Plazidus Zurlauben.

⁶ Louise-Marie Martin de Pinchène, verheiratete de Plancy.

⁷ Charles Edward Stuart, britischer Thronprätendent.

⁸ Grossbritannien.

⁹ Jacques-Dominique, Marquis de Courteilles de Barberie, französischer Ambassador.

AH 176, Bl. 408-409 • Bl. 409^v nur Adresse.
Original, in französischer Sprache.
